



ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurara deitzen dizut:

Eguna: **2014ko uztailaren 10a, osteguna**

Ordua: **19:00**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: **10 de Julio de 2.014, jueves**

Hora: **19:00**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIK

1.- “ZIZURKILGO FUTBOL ZELAIAREN BIRMOLDAKETA” PROIEKTUA ONARTZEA, OBRA KONTRATATZEKO ESPEDIENTEA ONARTZEA, LIZITAZIO DEIALDIA EGITEA ETA BALDINTZA ADMINISTRATIBO BEREZIEN AGIRIA ONARTZEA.

2.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

Zizurkilen, 2014ko uztailaren 7an.

Jarduneko Alkatea.

ORDEN DEL DIA

1.- APROBACION DEL PROYECTO DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE “REMODELACION DE CAMPO DE FUTBOL DE ZIZURKIL”, APROBACION DEL EXPEDIENTE DE CONTRATACION DE LA OBRA, REALIZAR LA CONVOCATORIA DE LA LICITACIÓN Y APROBACION DEL PLIEGO DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES.

2.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 7 de Julio de 2.014

La Alcalde en funciones.





ZIZURKILGO UDALA

**2014ko UZTAILAREN 10ean
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION DE PLENO
ORDINARIO CELEBRADA EL DIA 10 DE
JULIO DE 2.014**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEAORDEA / TENIENTE DE ALCALDE:

Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu)

Eva Usandizaga Mujika (Bildu)

Aitor Sarasua Arruti (Bildu).

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamalauko uztailaren hamarreko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.), Egoitz Soroazabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.), M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.), Aratz Alkorta Irazusta (Bildu), Aritz Esnaola Arruti (Bildu) eta Leire Zubeldia De Esteban (Bildu) zinegotziak ez dira etorri.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día diez de Julio de dos mil catorce, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia de la Señora Teniente de Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.), Egoitz Soroazabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.), M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.), Aratz Alkorta Irazusta (Bildu), Aritz Esnaola Arruti (Bildu) y Leire Zubeldia De Esteban (Bildu)

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela lege ezarritako quoruma bertan dagoelako.

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

1.- “ZIZURKILGO FUTBOL ZELAIAREN BIRMOLDAKETA” PROIEKTUA ONARTZEA, OBRA KONTRATATZEKO ESPEDIENTEA ONARTZEA, LIZITAZIO DEIALDIA EGITEA ETA BALDINTZA ADMINISTRATIBO BEREZIEN AGIRIA ONARTZEA.

1.- APROBACION DEL PROYECTO DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE “REMODELACION DE CAMPO DE FUTBOL DE ZIZURKIL”, APROBACION DEL EXPEDIENTE DE CONTRATACION DE LA OBRA, REALIZAR LA CONVOCATORIA DE LA LICITACIÓN Y APROBACION DEL PLIEGO DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES.

“Zizurkilgo futbol zelaiaren Birmoldaketa”

Vista la necesidad de ejecutar las obras del



ZIZURKILGO UDALA

Proiektuaren lanak egiteko beharra ikusi du Udal honek. Aipatutako proiektua Girder Ingenieros S.L.P.k idatzi du eta bere aurrekontua 380.032,33 euroko da, gehi dagokion BEZa.

Ikusi dira kontratuaren prezioa indarrean dagoen aurrekontuko ohiko sarreren zein portzentaia den esateko Kontuhartzaileak egindako txostena eta ezarri beharreko Legediaren eta jarraitu beharreko prozeduraren eta kontratua onartu eta esleitzeko organu eskudunari buruz txosten juridikoa.

Espedientean dagoen Baldintza Administratibo Partikularren Plegua ikusi da.

Aurreko guztiagatik, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu bateratuan (3/2011 RDL) 108, 109 eta 110 artikuluetan ezarritakoaren arabera, Udalbatzak onartzeko dagokion bozketa egin du, eta hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 5 (5 Bildurenak).
- Aurrerako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, aho batez, Udalbatzak hau onartzen du:

Lehen.- Girder Ingenieros S.L.P.k idatzitako "Zizurkilgo futbol zelaiaren Birmoldaketa" Proiektu Teknikoa onartzea. Bere aurrekontua Hirurehun eta laurogei mila hogeita hamabi euro eta hogeita hamahiru zentimokoa da (380.032,33), gehi dagokion BEZa.

Bigarrena.- Proiektu honen lanak esleitzeko kontratazio espedientea onartzea, prozedura negoziatu bidez, publikizatearekin eta presako izapidetzeaz kontratatzeke, eta bere lizitazioa deitzea.

Hirugarrena.- Kontratu hau arautuko duten Administrazio Baldintza Zehatzen Agiria onartzea, prozedura negoziatu bidez, publikizatearekin eta presako izapidetzeaz esleitzeko.

Proyecto de "Remodelación de campo de fútbol de Zizurkil" según proyecto redactado por Girder Ingenieros S.L.P. con un presupuesto final de 380.032,33 euros, más el IVA correspondiente.

Vistos el informe de Intervención sobre el porcentaje que supone la contratación en relación con los recursos ordinarios del presupuesto vigente y el informe jurídico sobre la Legislación aplicable y el procedimiento a seguir y el órgano competente para aprobar y adjudicar el contrato.

Visto el Pliego de Condiciones Administrativas Particulares que consta en el expediente.

Por todo lo anterior, de conformidad con lo establecido en los artículos 108, 109 y 110 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (RDL 3/2011), la Corporación procede a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 5 (5 de Bildu).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, por unanimidad, la Corporación acuerda:

Primero.- Aprobar el Proyecto Técnico de "Remodelación de campo de fútbol de Zizurkil", redactado por Girder Ingenieros S.L.P., con un presupuesto final de Trescientos ochenta mil treinta y dos euros y treinta y tres céntimos (380.032,33), más el IVA correspondiente.

Segundo.- Aprobar el expediente de contratación, mediante procedimiento negociado con publicidad y tramitación urgente para la adjudicación de las obras del mencionado Proyecto, convocando su licitación.

Tercero.- Aprobar el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que regirá el presente contrato por procedimiento negociado con publicidad y tramitación urgente.



ZIZURKILGO UDALA

Laugarrena.- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta udal web-orriko Kontratatzailearen Profilean argitaratzea lizitazio-iragarkia, hamahiru egun naturaleko epean egoki iritzitako proposamenak aurkeztu ahal izan ditzaten.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta hamabost minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



Cuarto.- Publicar en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Perfil del Contratante de la página web municipal el anuncio de licitación, para que durante el plazo de trece días naturales puedan presentarse las proposiciones que se estimen pertinentes.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y quince minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.